

Zusammenarbeitsvertrag zwischen Perfekt Deutsch und ShanXi DeHangGeLü

XinXiKeJi YouXianGongSi(陕西德夯格律信息科技有限公司)

Dieser Vertrag wird zwischen Perfekt Deutsch, im Folgenden als "Unternehmen" bezeichnet, und ShanXi DeHangGeLü XinXiKeJi YouXianGongSi(陕西德夯格律信息科技有限公司), im Folgenden als "Agent" bezeichnet, geschlossen.

§1 Gegenstand des Vertrages

Der Agent wird als offizieller Vertreter des Unternehmens in der Volksrepublik China agieren. Der Vertrag bezieht sich auf alle Transaktionen, die über die Alibaba-Plattform oder andere Kanäle abgewickelt werden.

§2 Offizielle Autorisierung

Das Unternehmen autorisiert den Agenten, im Namen des Unternehmens in China zu handeln. Alle durchgeführten Transaktionen gelten als offiziell vom Unternehmen autorisiert.

§3 Dauer des Vertrages

Dieser Vertrag tritt ab dem Datum der Unterzeichnung in Kraft und bleibt bis zur schriftlichen Kündigung durch eine der Parteien gültig.

§4 Sonstige Bedingungen

Beide Parteien stimmen zu, dass sie alle notwendigen Schritte unternommen werden, um die erfolgreiche Durchführung dieses Vertrages sicherzustellen.

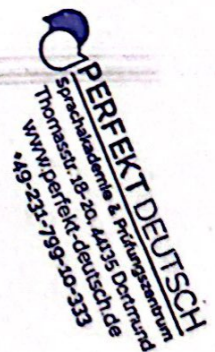
§5 Dringende Fälle

In dringenden Fällen, insbesondere wenn Transaktionen von der Plattform gestoppt werden, wird der Agent umgehend Maßnahmen ergreifen, um das Problem zu lösen und das Unternehmen unverzüglich zu informieren.

Unterzeichnet am 08.09.2023,

Unternehmensvertreter von Perfekt Deutsch

Unternehmensvertreter von ShanXi DeHangGeLü XinXiKeJi YouXianGongSi



Perfekt Deutsch 与陕西德夯格律信息科技有限公司合作协议

本协议由 Perfekt Deutsch (以下简称“公司”) 和陕西德夯格律信息科技有限公司 (以下简称“代理人”) 签订。

第一条 协议目的

代理人将作为公司在中华人民共和国的官方代表。本协议涵盖通过阿里巴巴平台或其他渠道进行的所有交易。

第二条 官方授权

公司授权代理人代表公司在中国进行业务活动。所有已执行的交易均视为已获得公司的官方授权。

第三条 协议期限

本协议自签署之日起生效，并将持续有效，直至任一方以书面形式终止。

第四条 其他条件

双方同意将采取一切必要步骤，以确保本协议的成功执行。

第五条 紧急情况

在紧急情况下，特别是当平台停止交易时，代理人将立即采取措施解决问题，并立即通知公司。

签署日期：2023 年 9 月 8 日

Perfekt Deutsch 的公司代表

陕西德夯格律信息科技有限公司代表

